



2014–2020 metų
Europos Sąjungos
fondų investicijų
veiksmų programa

esfa
EUROPOS SOCIALINIO
FONDO AGENTŪRA



VYTAUTO DIDŽIOJO
UNIVERSITETAS
M C M X X I I

Užsienio baltistikos centrų ir Lietuvos mokslo ir studijų institucijų bendradarbiavimo stiprinimas (Nr. 09.3.1-ESFA-V-709-01-0002)

1.2.1. Tarptautinė mokslinė konferencija

MIESTO KULTŪROS ERDVĖ: BALTIŠKIEJI NARATYVAI

Vilniaus universiteto Filologijos fakultetas, K. Donelaičio auditorija, 2023 m. gegužės 29–30 d.

Lithuanian Academic Scheme for International Cooperation in Baltic Studies (No 09.3.1-ESFA-V-709-01-0002)

1.2.1. International academic conference

THE URBAN CULTURAL SPACE: BALTIC NARRATIVES

Vilnius University, Faculty of Philology, K. Donelaitis auditorium, May 29–30, 2023.

PROGRAMA

PROGRAM

I diena, gegužės 29, pirmadienis

Day I, Monday, May 29

08:30–9:00 **Dalyvių registracija**
Attendee registration

9:00–9:10	Konferencijos atidarymas. VU Filologijos fakulteto dekanės prof. dr. Inesos Šeškauskienės ir Lietuvių literatūros ir tautosakos instituto direktorės prof. dr. Aušros Martišiūtės-Linartienės sveikinimo žodis Conference opening. Welcome speeches by Prof. Dr. Inesa Šeškauskienė (Vilnius University, Faculty of Philology) and Prof. Dr. Aušra Martišiūtė-Linartienė (Institute of Lithuanian Literature and Folklore)
	Plenarinis posėdis Plenary session
	Moderuoja Eva EGLĀJA-KRISTSONE
	Presided by
9:10–9:30	Mindaugas KVIETKAUSKAS (Vilniaus universitetas, Lietuva) Vilniaus universitetas daugiakalbėje literatūroje: bendri vaizdiniai, skirtinti pasakojimai Mindaugas KVIETKAUSKAS (Vilnius University, Lithuania) Vilnius University in Multilingual Literature: Shared Images, Diverging Narratives
9:30–9:50	Tomasz JĘDRZEJEWSKI (Varšuvos universitetas, Lenkija) Vilniaus šiuolaikinė lenkakalbė poezija (1986–2023) atminties vietų perspektyvoje Tomasz JĘDRZEJEWSKI (University of Warsaw, Poland) Contemporary Polish Poetry of Vilnius (1986–2023) through the Perspective of Memory Spaces
9:50–10:10	Ausma CIMDIŅA (Latvijos universitetas, Latvija) Augusto Deglavo romanas <i>Rīga</i> tautinės tapatybės paieškose Ausma CIMDIŅA (University of Latvia, Latvia) Augsts Deglavs <i>Riga</i> in a Quest for National Identity
10:10–10:30	Ojārs LĀMS (Latvijos universiteto Literatūros folkloro ir meno institutas, Latvija) RIGA DEVICTA. Okupuotosios Latvijos sostinė išėivijos ir poišeivijos prozoje Ojārs LĀMS (UL Institute of Literature, Folklore and Art, Latvia) RIGA DEVICTA. The Image of Occupied Latvia's Capital in Latvian Exile and Post-Exile Prose
10:30–10:50	Tiit REMM (Tartu universitetas, Estija) Kultūrinio lauko perbraižymas: chronotopinė miesto aikščių analizė Tiit REMM (University of Tartu, Estonia) Redesigning Cultural Space: A Chronotopical Analysis of Urban Squares
10:50–11:00	Diskusija Discussion

11:00–11:30 **Kavos pertrauka**

Coffee break

II posēdis

II session

Moderuoja **Mindaugas KVIETKAUSKAS**

Presided by

11:30–11:50 **Eva EGLĀJA-KRISTSONE** (Latvijos universiteto Literatūros folkloro ir meno institutas, Latvija)

Flâneuse: moterų ir miesto sąveika

Eva EGLĀJA-KRISTSONE (UL Institute of Literature, Folklore and Art, Latvia)

Flâneuse: Women's Interactions with the City

11:50–12:10 **Inga VIDUGIRYTĖ-PAKERIENĖ** (Vilniaus universitetas)

Moterų miestas – nauji būdai išlikti miestiečiu

Inga VIDUGIRYTĖ-PAKERIENĖ (Vilnius University)

Women's City – New Ways of Remaining Urban

12:10–12:30 **Jan Marek ŠÍK** (Brno Masaryko universitetas, Čekija)

Holokaustas kaip nenatūrali patirtis, holokaustas kaip nenatūralus naratyvas: Icchoko Mero *Lygiosios trunka akimirką* nenatūraliosios narratologijos žvilgsniu

Jan Marek ŠÍK (Masaryk University, Czech Republic)

Holocaust as an Unnatural Experience, Holocaust as an Unnatural Narrative: Icchokas Meras's *Stalemate* Viewed through Unnatural Narratology

12:30–12:50 **Barbara WEŻGOWIEC** (Krokuvos Jogailaičių universitetas, Lenkija)

Tarp Vilniaus ir Gdansko: poatmintis ir miestas Stefano Chwino kūryboje

Barbara WEŻGOWIEC (Jagiellonian University, Poland)

Between Vilnius and Gdansk: Post-Memory and the City in the Works of Stefan Chwin

12:50–13:10 **Zita KĀRKLA** (Latvijos universiteto Latvijos literatūros folkloro ir meno institutas)

Įkūnyta miesto erdvę apropiacija: Alijos Baumanės trumpoji proza

Zita KĀRKLA (UL Institute of Literature, Folklore and Art, Latvia)

Embodied Appropriation of Urban Space: A Reading of Alija Baumane's Short Stories

13:10–13:20 **Diskusija**

Discussion

13:20–14:30 **Pietų pertrauka**

Lunch break

III posėdis**III session****Moderuoja Geda MONTVILAITĖ****Presided by**14:30–14:50 **Živilė NEDZINSKAITĖ** (Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas, Lietuva)

Pirmas lotyniškas lyrinis eilėraštis apie Vilnių?

Živilė NEDZINSKAITĖ (Institute of Lithuanian Literature and Folklore, Lithuania)

The First Latin Lyrical Poem about Vilnius?

14:50–15:10 **Tiina KATTEL** (Tartu universitetas, Estija)

Viduramžių Talinas ir Vilnius estų ir lietuvių istoriniuose romanuose

Tiina KATTEL (University of Tartu, Estonia)

Medieval Tallinn and Vilnius in Estonian and Lithuanian Historical Novels

15:10–15:30 **Nida GAIDAUSKIENĖ** (Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas, Lietuva)

XX a. pradžios Vilnius lietuvių kultūrininkų akimis

Nida GAIDAUSKIENĖ (Institute of Lithuanian Literature and Folklore, Lithuania)Early 20th c. Vilnius through the Eyes of Lithuanian Culture Creators15:30–15:50 **Joanna TABOR** (Varšuvos universitetas, Lenkija)*Kaunas tarsi nutapytas* – miestas Jurgio Savickio kūryboje**Joanna TABOR** (University of Warsaw, Poland)

“Kaunas like a painting”: The City in the Works of Jurgis Savickis

15:50–16:00 **Diskusija****Discussion**16:00–18:00 **Edukacinė programa. Paroda „Vilniaus pokeris“ MO muziejuje****Educational tour. Vilnius Poker Exhibition at MO Museum****II diena, gegužės 30, antradienės****Day II, Tuesday, May 30****IV posėdis****IV session****Moderuoja Tomasz JĘDRZEJEWSKI****Presided by**

10:00–10:20	Sima MÁRK (Krokuvos pedagoginis universitetas, Lenkija) Vilnius, Wilno, Vilna – miestas kaip nationalistinio pasakojimo simbolis Sima MÁRK (Pedagogical University of Kraków, Poland) Vilnius, Wilno, Vilna: the City as a Symbol in Nationalist Narratives
10:20–10:40	Gatis OZOLINŠ (Latvijos universiteto Literatūros folkloro ir meno institutas, Latvija) Miesto folkloro pasakojimai: Rygos miesto Pardaugavos atvejo tyrimas Gatis OZOLINŠ (UL Institute of Literature, Folklore and Art, Latvia) Urban Folklore Narratives: Riga Pardaugava Case Study
10:40–11:00	Karan CHOUDHARY (Delio nacionalinis teisės universitetas, Indija) Atminties pasakojimai apie Vilnių ir Delį: tarpkultūrinė kalbos, tapatybės, socialinio teisingumo ir tvarumo analizė Karan CHOUDHARY (National Law University, Delhi, India) Memory Narratives of Vilnius and Delhi: Cross Cultural Analysis of Language, Identity, Social Justice, and Sustainability
11:00–11:20	Pawel PLICHTA (Varšuvos universitetas, Lenkija) Daugiareliginis Vilniaus palikimas pagal turistų atsiliepimus portale Tripadvisor Pawel PLICHTA (University of Warsaw, Poland) The Multi-Religious Heritage of Vilnius according to Tourists' Opinions on Tripadvisor
11:20–11:40	Liene MILLERE (Liepojos universitetas, Latvija) Pasaulis pasaulyje – geležinkelio stočių istorijos Liene MILLERE (Liepaja University, Latvia) A World within a World: Railway Station Stories
11:40–11:50	Diskusija Discussion
11:50–12:20	Kavos pertrauka Coffee break
V posēdis	
V session	
Moderuoja	Nida GAIDAUSKIENĖ
Presided by	
12:20–12:40	Inesa SZULSKA (Varšuvos universitetas, Lenkija)

Vilniaus ir Rygos vaizdiniai M. Jałowieckio atsiminimuose „Na skraju Imperium“ („Imperijos pakraštyje“)

Inesa SZULSKA (University of Warsaw, Poland)

Imagery of Vilnius and Riga in M. Jałowiecki's Memoirs *Na skraju Imperium* ("At the Empire's Outskirts")

12:40–13:00 **Manfredas ŽVIRGŽDAS** (Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas, Lietuva)

Vilniaus mitas ir jo revizija Vinco Mykolaičio-Putino dienoraštyje

Manfredas ŽVIRGŽDAS (Institute of Lithuanian Literature and Folklore, Lithuania)

The Myth of Vilnius and Its Revision in the Diaries of Vincas Mykolaitis-Putinas

13:00–13:20 **Geda MONTVILAITĖ** (Karolio universitetas, Čekija; Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas, Lietuva)

Miesto erdviskumas ar erdvės miestiškumas?

Geda MONTVILAITĖ (Charles University, Czech Republic; Institute of Lithuanian Literature and Folklore, Lithuania)

A Spatial City or a Citified Space?

13:20–13:40 **Audinga PELURITYTĖ-TIKUIŠIENĖ** (Vilniaus universitetas, Lietuva)

Vilniaus sapnas šiuolaikinėje lietuvių prozoje

Audinga PELURITYTĖ-TIKUIŠIENĖ (Vilnius University, Lithuania)

The Dream of Vilnius in Contemporary Lithuanian Prose

13:40–13:50 **Diskusija**

Discussion

13:50–15:00 **Pietų pertrauka**

Lunch break

VI posėdis

VI session

Moderuoja **Joanna TABOR**

Presided by

15:00–15:20 **Monika POKORSKA-IWANIUK** (Poznanės Adomo Mickevičiaus universitetas, Lenkija)

Vilniaus kaip daugiakultūrio ir daugiataučio miesto įvaizdis miesto giduose

Monika POKORSKA-IWANIUK (Adam Mickiewicz University, Poland)

The Image of Vilnius as a Multicultural and Multinational City in Its Travel Guides

15:20–15:40 **Tomas KOTOVIČIUS** (Vilniaus universitetas, Lietuva)

Daugiakultūrinio Vilniaus įvaizdžio kūrimas vokietakalbėje kelionių literatūroje

	Tomas KOTOVIČIUS (Vilnius University, Lithuania) Creating the Image of Multicultural Vilnius in German Travel Literature
15:40–16:00	Gražina KADŽYTĖ (Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas, Lietuva) Tautosakos tekstuų įvietinimas – Vilnius, Ryga ir kiti miestai
	Gražina KADŽYTĖ (Institute of Lithuanian Literature and Folklore, Lithuania) Localizing Folkloric Texts: Vilnius, Riga, and Other Cities
16:00–16:20	Diana ICKOVIČ-ZENOVIC (Vilniaus universitetas, Lietuva) V. Denisenko <i>Vilniaus apokalipsė</i> kaip krikščioniškos apokaliptinės vizijos distopija
	Diana ICKOVIČ-ZENOVIC (Vilnius University, Lithuania) V. Denisenko's <i>Vilniaus apokalipsė</i> as a Dystopian Vision of a Christian Apocalypse
16:20–16:30	Diskusija Discussion
16:30–18:00	Šventinis konferencijos uždarymas Celebratory conference closing